

A



Surname _____

Other Names _____

Centre Number _____

Candidate Number _____

Candidate Signature _____

I declare this is my own work.

GCSE

ITALIAN

H

Higher Tier Paper 3 Reading

8633/RH

Time allowed: 1 hour

At the top of the page, write your surname and other names, your centre number, your candidate number and add your signature.

[Turn over]



J U N 2 2 8 6 3 3 R H 0 1

BLANK PAGE



For this paper you will need no other materials.

INSTRUCTIONS

- You must **NOT** use a dictionary.
- Use **black ink** or **black ball-point pen**.
- Answer **ALL** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do **NOT** write on blank pages.
- If you need extra space for your answer(s), use the lined pages at the end of this book. Write the question number against your answer(s).
- In **SECTION A**, answer the questions in **ENGLISH**.
In **SECTION B**, answer the questions in **ITALIAN**.
In **SECTION C**, translate the passage into **ENGLISH**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

INFORMATION

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is **60**.

DO NOT TURN OVER UNTIL TOLD TO DO SO



SECTION A**Questions and answers in ENGLISH**

Answer ALL questions in the spaces provided.

0	1
---	---

EXTRACT FROM A NOVEL

Read this extract from 'L'amica geniale' in which Rino has a conversation with the writer about his mother.

Write T if the statement is TRUE.

F if the statement is FALSE.

NT if the statement is NOT IN THE TEXT.

Stamattina Rino mi ha telefonato. Non per chiedere soldi, come al solito, ma per un'altra ragione: sua madre non si trovava più.

«Da quando?».

«Da due settimane».

Dopo aver aspettato quindici giorni aveva finalmente chiesto a tutti, aveva fatto il giro degli ospedali, era anche andato alla polizia. Niente, sua madre non era da nessuna parte. Che figlio! Un uomo grosso, sui quarant'anni, pigro e egoista, mai lavorato in vita sua.



Mi sono immaginata con quanta cura avesse fatto le ricerche. Nessuna. Era senza cervello, e a cuore aveva soltanto se stesso.

«Non è che sta a casa tua?» Rino mi ha chiesto all'improvviso.

Adapted from 'L'amica geniale' by Elena Ferrante

0 1 . 1

Rino is calling the writer to ask for money.

[1 mark]

0 1 . 2

Rino's mother cannot be found.

[1 mark]

0 1 . 3

Rino last saw his mother at his house.

[1 mark]

[Turn over]



0 1 . 4**Rino is a young boy.** [1 mark]**0 1 . 5****The writer of the text thinks Rino is hard-working.** [1 mark]**0 1 . 6****Rino wonders if his mother is at home with the writer of the text.** [1 mark]**0 1 . 7****The writer is an old lady.** [1 mark]
7

BLANK PAGE

[Turn over]



02

QUESTIONNAIRE

An Italian friend, Tommaso, has completed this questionnaire about internet habits.

Look at the answers he has circled.

QUESTIONARIO: ADOLESCENTI E TECNOLOGIE DIGITALI

Quante volte nell'ultimo mese ti è accaduto di...

EXAMPLE: rimanere sveglio* su internet fino a tardi

A) spesso

B) qualche volta

C) mai

*sveglio = awake

1. rimanere on-line invece di studiare

A) spesso

B) qualche volta

C) mai



2. scegliere di rimanere on-line invece di uscire con gli amici

- A) spesso**
- B) qualche volta**
- C) mai**

3. annoiarti senza internet

- A) spesso**
- B) qualche volta**
- C) mai**

4. cercare di nascondere ai genitori il tempo trascorso on-line

- A) spesso**
- B) qualche volta**
- C) mai**

5. provare senza riuscirci a ridurre la quantità di tempo trascorso on-line

- A) spesso**
- B) qualche volta**
- C) mai**

[Turn over]



BLANK PAGE



According to the circled answers, what do you know about Tommaso's internet habits?

Answer the questions in ENGLISH.

EXAMPLE: How do you know from this answer that there are problems with Tommaso's internet use? [1 mark]

Because he says he has sometimes been

staying up late on the internet.

02.1

What problem is mentioned in answer 1? [1 mark]

[Turn over]



02.2

According to answer 2, how has using his computer affected his social life? [1 mark]

02.3

What does answer 3 tell us about how he is spending his leisure time? [1 mark]



0 2 . 4

What does he admit to doing in his answer to question 4? [1 mark]

0 2 . 5

Why would you be worried by his answer to question 5? [1 mark]

[Turn over]

5



0	3
---	---

HEALTHY LIVING

You read this article in an Italian newspaper.

NUOVO DECRETO DEL MINISTERO DELLA SANITÀ

Mentre si aspettano ancora le nuove regole antidroga, da martedì è entrata in vigore la nuova legge antifumo.

Nel nostro Paese ci sono più di 10 milioni di fumatori, il 60% dei quali sono uomini. Secondo il Ministero della Sanità il 25% dei morti annualmente ha tra i 25 e i 55 anni.

Tra chi cerca di smettere, solo il 25% riesce a smettere definitivamente.

Ecco alcune delle nuove norme in vigore:

- **niente più sigarette in macchina alla presenza di minori o donne incinte (anche a motore spento)**
- **divieto di fumare all'esterno degli ospedali**
- **non sarà più possibile comprare pacchetti da 10 sigarette, considerati più accessibili ai giovani in quanto meno cari.**

Write the correct letter in each box.



03.1

The recently approved law targets...

A	drug takers.
B	smokers.
C	smokers and drug takers.

[1 mark]

03.2

According to the text, the majority of Italian smokers are...

A	men.
B	women.
C	young people.

[1 mark]

[Turn over]



03.3

According to the text, most people who try to give up smoking...

A	fail.
B	feel better as a result.
C	succeed.

 [1 mark]**03.4**

Now you cannot...

A	buy cigarettes if you are under 25.
B	smoke near hospitals.
C	smoke on your own in your car.

 [1 mark]

03.5

In particular, the new law is trying to protect...

A	children and pregnant women.
B	non-smokers.
C	old people.

[1 mark]

[Turn over]

—
5



0	4
---	---

SPORT

Read these comments from a magazine article where young people talk about their attitude to sport.

ALESSANDRA

Vedo lo sport come un'occasione ottima per conoscere nuova gente. E poi, del calcio mi piace il fatto che è democratico. Può giocarci chiunque: alti e bassi, maschi e femmine, colti e ignoranti, ricchi o poveri. Il calcio è per tutti, secondo me.

BRUNO

Lo sport che ho praticato più a lungo è stata la pallacanestro, ho giocato per 5 anni, solo che poi la squadra si è sciolta e da allora in poi non ho più potuto continuare, purtroppo.

CARLA

Devo dire che lo sport non fa per me, proprio non è nel mio DNA. Il nuoto ti porta via ore. La corsa pure mi annoia e non fa così bene come dicono, e inoltre è solitaria. Per me lo sport non ha nessun lato positivo.

DAVIDE

Fin da bambino alla domanda “qual è il tuo sport preferito?” non ho mai saputo rispondere. Questo perché anche se ho provato molti sport, non sono mai riuscito a trovarne uno nel quale sono abbastanza bravo. Mi piace guardare le partite ma devo confessare che non sono sportivo, punto e basta.



Write A for Alessandra.

B for Bruno.

C for Carla.

D for Davide.

Write the correct letter in each box.

0 4 . 1

Who has tried lots of different sports?

[1 mark]

0 4 . 2

Who thinks they are not good at sport?

[1 mark]

[Turn over]



0 4 . 3**Who is not interested in sport?** [1 mark]**0 4 . 4****Who is sad not to be able to do sport at the moment?** [1 mark]**0 4 . 5****Who thinks that sport is great for socialising?** [1 mark]

—
5



BLANK PAGE

[Turn over]



05

TOURISM

Read this review of a hotel on www.it.alberghi.com.

Complete the text using words in the list.

Write the correct letter in each box.

SOGGIORNO MOLTO MOLTO PIACEVOLE*

Scrivo questa recensione con grande entusiasmo perché abbiamo scoperto, per puro caso, l'Albergo Camilleri a Trapani.

Abbiamo una settimana meravigliosa in questo

hotel a quattro stelle. È un'esperienza fantastica!

Con un personale cortese e una camera spaziosa e

pulita, tutto ci è tantissimo. Inoltre la cucina



ottima e varia con deliziosi piatti tipici siciliani

(i cannoli, la caponata, le arancine...ecc!). Non vediamo

l'ora di tornarci!

***piacevole = pleasant**

A	era
B	ero
C	piaciuto
D	piaciuta
E	piaciuti
F	stata
G	stato
H	trascorso

[4 marks]

—
4

[Turn over]



06

VOLUNTEERING

You read an extract from an article about volunteering.

**VOLONTARI O TURISTI? Il lato negativo del
“Volonturismo”**

Un fenomeno in rapida crescita tra chi cerca l'avventura all'estero è il cosiddetto “volonturismo”, un'esperienza che combina viaggio e volontariato, che cresce di anno in anno tra i giovani del nostro Paese.

In realtà, buona parte di questi viaggi di volontariato non offrono benefici reali; anzi, hanno un impatto negativo sullo sviluppo locale. Ad esempio, l'impiego di giovani disposti a lavorare gratis nelle scuole ecc. può svantaggiare i lavoratori locali.

In più la partenza dei volontari dall'orfanotrofio dopo poche settimane per tornare nel proprio paese non fa altro che aumentare il trauma dei bambini abbandonati.

Già esistono moltissime opportunità per rendersi utili nella propria comunità d'origine, allora perché si deve trasformare l'esperienza altruistica del volontariato solo in un post per Instagram?

Answer the questions in ENGLISH.



06.1

What is the appeal of 'voluntourism'? [1 mark]

06.2

Give ONE problem that 'voluntourism' causes. [1 mark]

06.3

What does the author think is a better way to help the less fortunate? [1 mark]

[Turn over]



3

0	7
---	---

ENVIRONMENTAL ISSUES

You read this article in a blog.

LUISA

Dopo un paio di anni di dieta vegetariana, a Capodanno ho deciso di rinunciare completamente ai prodotti animali. Sapevi che la produzione di manzo è responsabile del 18% delle emissioni mondiali di gas serra? Dobbiamo tutti fare del nostro meglio per proteggere l'ambiente.

PAOLO

Per quanto mi riguarda, anche se generalmente non sono prodotti bio, cerco sempre di comprare la frutta dal fruttivendolo, risparmiando così l'imballaggio che viene adoperato per confezionare gli alimenti al supermercato. Secondo i dati di PlasticsEurope, il 39,7% della domanda di plastica totale è destinata agli imballaggi. Incredibile, no?

GIACOMO

Ora ci penso sempre due volte prima di stampare qualsiasi cosa, chiedendomi se sia indispensabile o no. Perché faccio così? Per non fare come molti italiani che consumano, in media, 200 chili di carta all'anno. Uno spreco enorme!



Answer the questions in ENGLISH

07.1

What change has Luisa made this year? [1 mark]

07.2

How EXACTLY does Luisa believe her actions help the environment? [1 mark]

[Turn over]



07.3

**What EXACTLY does Paolo do to help the environment?
[1 mark]**

07.4

How has Giacomo changed his behaviour to help the environment? [1 mark]

4



BLANK PAGE

[Turn over]



SECTION B**Questions and answers in ITALIAN**

Answer ALL questions in the spaces provided.

0	8
---	---

AMICISSIMI

Leggi un libro.

Gigi Mear, in cappotto pesante* quella mattina, con il collo tirato su e rinvoltato con cura fin sotto il naso, un paio di grossi guanti alle mani; aspettava sul Lungo Tevere de' Mellini il tram per Porta Pia, che doveva lasciarlo, come tutti i giorni, in Via Pastrengo, davanti alla Corte dei Conti, dove era impiegato in un ufficio da diversi anni.

È noto a tutti ormai che i tram non passano mai quando sono aspettati. Piuttosto si fermano a mezza via per interruzione di corrente...

Quella mattina intanto tirava un vento freddissimo, e Gigi Mear pestava i piedi guardando il gelo sulla riva del fiume.**

Adattato da 'Amicissimi' di Luigi Pirandello

***pesante = heavy**

****pestare i piedi = to stamp your feet**



Secondo il testo, quali frasi sono corrette?

Scrivi la lettera giusta in ogni casella.

08.1

Gigi Mear va...

A	a fare la spesa.
B	al lavoro.
C	in vacanza.

[1 mark]

08.2

Gigi Mear prende il tram...

A	ogni giorno.
B	una volta al mese.
C	per la prima volta.

[1 mark]

[Turn over]



08.3**Oggi nella storia...**

A	fa caldo.
B	fa freddo.
C	c'è il sole.

 [1 mark]**08.4****Il tram è...**

A	in anticipo.
B	in orario.
C	in ritardo.

 [1 mark]
4

BLANK PAGE

[Turn over]



0	9
---	---

CINEMA

Leggi queste notizie nel giornale.

Quest'autunno il MUDEC presenterà LA MOSTRA DISNEY: L'arte di raccontare. Per ragazzi di tutte le età!

VACANZE SENZA GENITORI: Due ragazze s'incontrano in un campo estivo e insieme decidono di divertirsi senza i genitori! Film comico.

DUNE: Presto al cinema arriverà il nuovo adattamento di Dune. Fantascienza.

ONWARD: Più di 800 000 italiani hanno visto questo film la settimana scorsa! Film d'animazione.

I film o gli eventi si riferiscono al PASSATO, a ORA o al FUTURO?

Scrivi P per PASSATO

O per ORA

F per FUTURO



09.1

La Mostra Disney

[1 mark]

09.2

Vacanze senza genitori

[1 mark]

09.3

Dune

[1 mark]

09.4

Onward

[1 mark]

[Turn over]

4



1	0
---	---

UNA FESTA ITALIANA

Leggi questo articolo in una rivista italiana.

IL FERRAGOSTO

Tanti italiani non vedono l'ora che arrivi il 15 agosto. Perché? Per trascorrere la giornata in compagnia con familiari o amici celebrando 'il Ferragosto'.

Il 15 agosto, sotto gli alberi o sulla spiaggia, è un'opportunità per stare un po' insieme all'aria aperta con pranzo al sacco, picnic o grigliate.

Il Ferragosto è una festa nazionale italiana dal significato religioso, ma sapevi che la parola "Ferragosto" deriva dall'antico 'Feriae Augusti'? Era una festività che si celebrava nell'antica Roma che solitamente consisteva nella corsa di cavalli e altri animali. Adesso è piuttosto un'occasione per stare insieme e magari vedere i fuochi d'artificio che si fanno in molte località.

La festa originariamente cadeva il primo agosto, ma fu poi spostata per coincidere con la festa religiosa dell'Assunzione di Maria.



Secondo l'articolo, quali QUATTRO frasi sono corrette?

Scrivi le lettere giuste nelle caselle.

Il Ferragosto è una festività...

A	celebrata in tutto il mondo.
B	con origini antiche.
C	importante per gli animali.
D	quando molti preferiscono rimanere a casa.
E	quando non si deve lavorare.
F	quando si può stare con altra gente.
G	recente.
H	trascorsa all'aria aperta.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[4 marks]

[Turn over]

— 4



1	1
---	---

COSA FARE DOPO IL LICEO

Leggi un articolo in una rivista.

Scrivi V se è VERO.

F se è FALSO.

NM se NON È MENZIONATO nel testo.

Tanti ragazzi italiani non sanno cosa fare dopo il liceo, e pochi conoscono tutte le possibilità che esistono per i giovani.

Tra le varie cose che puoi fare: passare un anno sabbatico. Potresti migliorare la tua conoscenza di una lingua straniera seguendo un corso di lingua nella tua città o all'estero.

Sicuramente dedicarti ad altro, imparare cose nuove e scoprire nuovi lati di te stesso, ti aiuterà a capire davvero cosa fare dopo il liceo. Spesso è necessario prenderti una pausa dallo studio e schiarirti le idee!

Vuoi continuare gli studi ma sei indeciso su quale strada intraprendere e non sai a che corso di laurea iscriverti? Potresti chiedere agli studenti universitari la loro opinione sulla loro esperienza accademica tramite Facebook o simili.



Un'altra possibilità tra le cose da fare dopo il liceo è cercare un primo lavoro. Che si tratti di lavorare in un ristorante, un negozio, un'azienda o in qualsiasi altro settore, lavorare è certamente un modo di guadagnarti un po' di indipendenza economica e personale.

1 1 . 1

Molti alunni al liceo hanno già deciso cosa fare nel futuro.

[1 mark]

1 1 . 2

È essenziale ascoltare i consigli dei genitori.

[1 mark]

1 1 . 3

L'unico modo per imparare una lingua è studiare all'estero.

[1 mark]

[Turn over]



1 1 . 4

È una buon'idea chiedere l'opinione di altri giovani.

 [1 mark]**1 1 . 5**

Essere pagato per il proprio lavoro è una cosa positiva.

 [1 mark]**1 1 . 6**

Molti ragazzi decidono di fare del volontariato all'estero.

 [1 mark]

—
6



SECTION C**Translation into ENGLISH****1 2**

Your sister receives this WhatsApp message from an Italian friend and asks you to translate it into ENGLISH for her.

Da cinque anni abito in un paese dove non c'è niente da fare. Purtroppo non vado d'accordo con mia madre.

Allora la settimana scorsa ho deciso che presto dovrò partire per un futuro migliore. Non ho ancora deciso cosa fare, ma cercherò un lavoro all'estero, e probabilmente non tornerò mai più qui.

[9 marks]

[Turn over]



END OF QUESTIONS

9



Additional page, if required.

Write the question numbers in the left-hand margin.

A series of horizontal lines for writing, with a vertical margin line on the left side.

BLANK PAGE

For Examiner's Use	
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
TOTAL	

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2022 AQA and its licensors. All rights reserved.

IB/M/CH/Jun22/8633/RH/E2